

Smlouva

o spolupráci při přípravě a realizaci stavby

(dále jen „Smlouva“)

ev. č.: 09EU-003492

Ředitelství silnic a dálnic ČR

se sídlem: Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4
IČO: 659 93 390
DIČ: CZ65993390
právní forma: příspěvková organizace
Bankovní spojení: [REDACTED]
statutární zástupce: Ing. Jan Kroupa, FEng., generální ředitel
zastoupeno: Ing. Jan Wohlmuth, ředitel správy Liberec
kontaktní osoba ve věcech smluvních: Ing. Radka Dědečková, vedoucí ekonom. úseku
e-mail: [REDACTED]
tel: [REDACTED]
kontaktní osoba ve věcech technických: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]
tel: [REDACTED]

„dále jen ŘSD“

a

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem: Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
IČ : 49099469
DIČ: CZ49099469,
zapsaná: v OR vedené Krajským soudem v Ústí n.L. v oddílu B, vložka 466
zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel
bankovní spojení: [REDACTED]
č.ú.: [REDACTED]

„dále jen SVS“

1. Tato smlouva upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při zajišťování níže uvedeného předmětu smlouvy.
2. Předmětem této smlouvy je společný postup SVS a ŘSD při přípravě, zajištění realizace a financování obnovy povrchů stavby „Liberec, Londýnská – silnice č.13 I“ (dále jen „Stavba“). Po dokončení akce SVS LI 032 593 Liberec, Londýnská – rekonstrukce vodovodu a kanalizace bude provedena obnova povrchů komunikace, jejímž investorem bude ŘSD.

3. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11. Účinnost smlouvy a registr smluv:

- a) V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č.340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této

smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. ŘSD může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.

- b) Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodní tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
- c) Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
- d) V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v „Závěrečném ustanovení“ platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- e) K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Článek VII.

Ochrana osobních údajů

- 7.1 Smluvní strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany (identifikační a kontaktní údaje) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:
 - 7.1.1 uzavírání a plnění Smlouvy;
 - 7.1.2 vnitřní administrativní potřeby správce;
 - 7.1.3 ochrana majetku a osob správce;
 - 7.1.4 ochrana právních nároků správce;
 - 7.1.5 tvorba statistik a evidencí správce;
 - 7.1.6 plnění zákonných povinností správce.
- 7.2 Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:
 - 7.2.1 oprávněný zájem správce na plnění uzavřených smluv (pro účel dle bodu 7.1.1 výše);
 - 7.2.2 oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv (pro účel dle bodu 7.1.2 výše), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle bodu 7.1.3 výše), ochraně právních nároků správce (pro účel dle bodu 7.1.4 výše) a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle bodu 7.1.5 výše);
 - 7.2.3 plnění zákonných povinností správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle bodu 7.1.6 výše).
- 7.3 Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle bodu 7.1.1 výše po dobu účinnosti Smlouvy, pro účely dle bodů 7.1.2 až 7.1.5 výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy a pro účel dle bodu 7.1.6 výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.
- 7.4 Subjekty údajů jsou oprávněny:
 - 7.4.1 požadovat přístup k jeho osobním údajům;
 - 7.4.2 požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
 - 7.4.3 požadovat omezení zpracování osobních údajů;
 - 7.4.4 požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
 - 7.4.5 vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
 - 7.4.6 využít práva na přenositelnost osobních údajů; a
 - 7.4.7 využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

12. Závěrečná ustanovení:

- a) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dle zveřejnění v registru smluv. Pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- b) Jakékoli změny této smlouvy ke své platnosti vyžadují formu písemného oboustranně podepsaného dodatku.
- c) Smlouva je rovněž účinná pro právní nástupce smluvních stran.
- d) Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
- e) Všechna vyhotovení mají platnost originálu.
- f) Smluvní strany prohlašují, že výše uvedená smluvní ujednání odpovídají jejich pravé a svobodné vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Teplicích dne:

21-11-2018

.....
Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost a.s.

Sev [redacted]
[redacted]
[redacted]

☺

V Liberci dne:

- 4 - 12 - 2018

Ing. Jan Wohlmuth
ředitel ŘSD ČR, správy Liberec
Ředitelství silnic a dálnic ČR